





### Ar mahleem jaukti falmu jumi.

Nekur naw til daudi ugundgrehku ka kreewija. Beechi ween deg wilsehti un zeemi. Bet zeemu eedihwotaji wehl libds scho baltu deenu par to mas ruhpejaha, ka waretu wislabati fawas mahjas pret uguni apdrofchinat. Dalschds weetas semneeti ir peespeesti fawas ehlas pret uguni, sinamas beedribas apdrofchinat un zaur to nahf nodegufcheem deesgan leels labums. Bet beedribas apdrofchina tilai ehlas, un tilai par wiazahm, pehz notikuscha ugundgrehku, dabu apdrofchinatajs nospreestu summu, bet ari ne til leelu, ka ehla malka. Bet par wifu zitu mantu, kas bij nodegufchaja ehla, nereel nekahda atlihdsinofchana dota. Rentneekem pa leelakai dakai wizu ehlas leel lungs (leel-gruntneeks) apdrofchinat un tapehz ari rentneeks it nekahdu atlihdsinofchanu nedabu neds par fadegufcho mantu, neds ari par fawu darbu ko ir pee ehku uftasifchonas isleetajis. Un tapehz ari turigs fainneeks, kuzam peemineita nelaiame uibruhl, paleel par nabagu, teel pawizam ispostits, jo foka ehlas ar falmu junteem mehds libds pascheem pamoteem nodegt. It ihpafchi fawsa laika wifupirms ugund falmu juntu pahreem un tapehz ari wifupirms ir par to jaruhpejaha, ka junts tilku ugunij (degfchanai) par nederigaku padarit. Dalschds kreewijas gubernas isleeto preefch tam schahdu libdselti: juntu falmi teel ar mahleem famoistii. No mahleem un uhdera fataifa paschidru maifijumu un wiaz apmezze falmu kuhlfichus un tad tos leel ul juntu, tapai ka tas ir libds schim eerasis. Tahds junts gauichi grubti eedegahs un pee tam wehl it nekod ar leelmu nedeg, bet tilai gruid. Ja us ta fagatawota juntu usfrit dfrkfteles, jeb ari degofchas ogles, tabs gandrihs it nekahda fliftuma nedara, ar mas fpanneem uhdera war wifu nelaimi nowehst. Wehl weenfahrschaki schahdu juntu war fagatawot tahda wihse: falmu juntu wajaga apleet ar paschidru mahlu maifijumu. Bet loi wiazsch labati pee falmeeem turetos, tad moifijumu wajaga ta fagatawot: us diwjahm dakahm mahlu nem weenu daku frifchu gowu isfahrijumu un weenu daku smalkas grants jeb fmitfchu, wifas schis weelas wajaga kopu famoist un ar uhdeni til schidras padarit, ka ar wiazahm war juntu apleet. Tahds maifijums ahtri isfchuhst un tad us juntu paleel zeeta mahla mifa (fahra), kura atfarga falmus no ugund. Ari tahdi jumi ir ifturigaki pret wehtrahm, kas daudstieif weenfahrschus falmu juntus pawizam no-ahra.

Modriafch 1.

### Sainneezibas padomi.

Kafija patur fawu aroma (jaulo smarfchu, kad to, tilhids ta fadefimata, tuhliit pahkafisa ar smalko zukuru.

Lai fartufeki pagrabu neshaktu dthgt un zaur to nesaudetu fawu fpehku, tad wajaga pagrabu grihdu ar fmalzinatahm oglem nobehri zolas beesuma; ta pat wajaga ari fiarp pascheem fartupekeem ogles eekafit.

Wifdedses petrolejums wifdrofchaki ir dschfchams ar peenu. Preefch schahda laika kohda nama, kur petrolejuma lampas pahrsprahga un ugund isfehlahs, to mehginaja wifadi dschf, bet nefa nelihdsjeja; beidiot fahka ar peenu leet, un tuhliit nodfisa.

Mahlu, kas uguni pareisi iftur, taifa tahda wihse: Nem muhsu pahfifamo bruhno mahlu, fahersch to fmalku un iffija, un tad pahrlaj ar fihrupu, famoista un famihja. Kad tas notizis, tad leeta ta pat, ta zitu mahlu. Wiazsch ir ihpafchi pee muhreem derigs, kam daudi ugund fartuma ja-istur.

Sitraka Kahrilis.

### Wispahriga dala.

#### Rigas baptistu Latweefchu

draudses wadonis Numberg fgs „Balt. Semfopja“ 43. nrā dod atbildi us maneem ralkteem „B. S.“ 31. un 42. nrā kura nepeerahda wis, ka es kohda weeta nepateesfchu buhtu ralkfijis, bet aemahs til mani fankat por fchitaju, klabweju, jaugeju un meera trauzetaju. Bet ta jau ir schis pasaules dshwē, ka katriis, kam truhfif peerahdijumu, fahf lamatees.

Zeem. „Balt. Semf.“ lastajeeem tagad weegli fpreesi, kura pufe tafniba un wairak es negribeju panahkt. Ar fawu draudejumu: „ihfena weeta aprehfimatees,“ pateesiba Numberg fgs naw gribejis nefa zita fozit, ka: Behteris Behtruis ir taifnibu ween ralkfijis, bet tas fshohdetu manam godam, ja es atklohti fawas wainas atfihu un ta tad buhtu „rubkto pahrmahfifchana manai dabigai fardij,“ kahdu ta ne pawizam neshpeji paneft. Un tadehl ka maneem pretineekem naw it nekahdu peerahdijumu pret manim, nedomaju scho leetu wais tohlat zilat. Behteris Behtruis.

No fawas pufes waram peefihmet, ka nu iraid materiola titu tafahm, lai zeem. lastojeem buhtu eefprijams nospreeft, us kuru pufi taifniba, tadehl scho leetu eefkatam par nobeigtu.

Red.

### Rahds walfts-pahrlabotojs 15. gadu-simteni.

(V. „Mitansche Zeitung“)

Mahfu laika teel daudsfahrt un dalschadi mehginata preefchlumus dot, ka par kauschu fainneezibas plankfchanu labati jagahda, lai gan schohdi wodomu naw katereif tee labakee un dshwē eewedami, bet waretu fazelt fita jufchanas un nemeerus. Weens no tahdeem fajuifchanas padomu dewejeem preefch wairak nefa ifchetri simti gadeem fowom waldneefam dema glufchi jaunus, libds tam wehl nedfretus padomus, kahda wihse kauschu fainneeziba, kaudim par laimi un waldibai par labumu buhtu pahrlabojama. Schis waldneeks bija Rihta-Romeefchu keisars Manuels, kuzam bij tas par fmagu ufdewumu, zaur ifpofidameem kareem un zitadeem fmageem likteem grubti peemelletai Peleponijas pufalalai ar labakeem likameem un fainneezibas buhfschanu pahrlabojumeem palihdfet uplaukt. Minetais kauschu labakas fainneezibas padoma dewejs bij Gemistos Pletons, kufsch bija preefch ta laika dsili mahzits wihrs un keisara galma par padomeeku.

Schis filofofs bija tajas domas, ka privat mantas nedrihfti nemas buht, ka seme esot kopu ihpafchums, ka neweens nedrihftot ap faweeem laukeem fehtu taifti, bet turpreti art, feht, dehsit un plaut katriis warot tur, kur tam potihfot un tildaudi, zil tam wajagot, ta ka kahds lauka gabals weenam peederot tilai til ilgi, kamehr wiazsch io pateesi un pats opfrahdajot. War redset, ka wiazsch ftrahdashanu tur par fatmneezibas pahrlabofchanas pamatu. Bet pee tam wiazsch neaifwifst, ka schaja fira ir wehl kahds zits faktors, pat tad, kad seme ir kopu ihpafchums, un wiazsch atfihft, ka neween wispahriga lauku, wihna kalnu un mefchu kopfchanā, -bet ari ganamds pulds un darba lopds ir kapitalis jeb manta. Labumus no wifa ta warot tilai tad peenahzigi un pilnigi baudit un walstei par labu ifleetat, kad teelot us ahreem fargati: tadehl esot peeteefofchi fupris fara fpehls jatura. Gemistos Pletons dod tadehl padomu, ka wif seme eedihwotaji esot trihs schirās dalami: pirmā schira ftrahdneeki; otra schira darifchanu kapitala aisdeweji, un trescha schira kareewi, preefchneeki un waldibas wihri un to fiarpā ari waldneeks pats. Wobhm pirmahm schirahm esot mefli jeb nodofchanas jamakfa, kas preefch wispahrigas loblahfchanahs ufturefchanas wajadfigas, bet trescha schira esot no mefleem fwabada. Katriis pawalftneeks esot pee tahs schiras peedalamis, pee kuras tas wifu labati derot.

Meslu malka esot katra gada, taifna wihse us eedihwotaju galwahm pehz katra darba fpehjas un auglu eemefchanas wairuma, jaifdala. Wif seme augli, elja, wihns, labiba, kofwilna, jaunee lopi, peens, wilna u. t. f. esot us trim dalahm jadala un pehz fehklas labibas un lopu wafas mahtu atwiflchanas weenat dakai japaleefot wizu ftrahdneekam jeb kopejam, otra dala kapitala aisdewejam un trescha dala preefch wispahrigas mantas. Kad kahds apfopjot semi pats ar fawu kapitalu, tad diwi treschdakas no augleem paleefot wizam poscham.

Teem kaudim, kuzi pee klajahm kalpofchanahm newemot nekahdas dalibas, bet paschi preefch fewis dshwojot, preefch walstes nekahda labuma nedaridami, teem pehz Pletona domahm newajagot nefa dot, nekahdas dalibas pee wispahrigas mantas atwehlet; wineem newajagot nefa dot, bet to mantu, kas teem esot, wizeem ari atftabt. Swehtuligos flinkus walstei newajagot barot, tee esot „zilweku fabeedribas mehris, walfts posfijaji, trani, kuzi bes kahdahm kauna juhtahm kuhri un nederigi dshwojot un no godigu un ftrahdigu zilweku fweedreem pahritekot.“ Tahdu flinku aifbildinofchanahs, ka wizu paschu jeb wizu tehmu nowelni atwehlot wineem pilnigu teefibu us meerigu un nekam leedrigu dshwi, esot pilnigi atraidama. Ta par peemebru muhkeem newarot wizu mantu atnemt, bet wizeem wajadsetu goda dehl un bes algas klajus amatus peekemt, tadehl la ar walfts mantu warot til ko nepezeefchomas wajadfibas apghdat, ka tad lai wehl schahdu tranu pulku barojot!

Ari par wehrtibu ifmainifchanahm un muitas jautajumu Pletons iteis eewehrojamas domas. Metaka naidu wiazsch grih til, zil ween eefpehjamis, isdelbet. Kad mefli un algas teelot ar dabas produkteem malkati, tad kaitas naudas esot mas wajadfigs. Bes dsieses un eerotfcheem esot mas wajadfibu no ahfsemem un schis wajadfibas warot it lehti ar kofwilnu aifmalkat. Wiazsch ar to nedomajot, ka pufalalai jabeidiot wifa tirgotchana ar ahfsemem, bet turpreti, ka katram eemihneekam un fwefchneekam wajagot atkut derigās prezes bes muitas malkafchanas eewesi; bet ul tahdahm prezem, kas paschu seme esot preefch patehreschanas labakas, wajagot us ahreem ifwedot leelas nodofchanas uflift lai paschu seme eedihwotajeem tabs netrukfu.

War redset, ka Pletons ir te tahdus jautajumus aiffahris un ul teem teoretifki atbildesja, kuras daudi wehlafā laika atkal teel kufmatas un par kuru dibinatajeem ziti ar netoifnibu ufdodahs.

Ihpafchi brangas un preefch ta laika apbrihnojamas

domas Pletonam bija par no pawalftneeku dehleem dibinata pasfahwofcha fara fpehka wehrtibu. Wiazsch runaja ar wifu eefpehju pret fawa laika eeradumu, ka seme apfargafchanu uftizeja deretu algadifchu fira: wiazsch nofauza to par leela'o newrahrtibu. Bet to wiazsch neatfina ari par teizam, ka fara laika seme ftrahdneekus un amameekus faufku kora deenata, kur tad wizi tilku flifti awbrunoti un eetu ar nepatiffchanu kare; ras posfot semfopibu un waldiba dabujot tilai fliftus kareewus. Tadehl tas esot wifu derigakais, pasfahwigi awbrunotu armiju dibinat, par kuras ufuru, ka wiazsch preefchā lizis, tahm kauschu schirahm jagahda, kuras ar semfopibu jeb kaut ka zitadi nodorbjahs.

Ka schis pasfaules pahrlabotajs, filofofs wifu pehbigi pats fewi tureja par derigu personu, kufsch schis leeliflas reformas lai eewed, par to naw nemi jabrihnahs. Wiazsch peedahwafahs keisaram par wispahrigu walfts pahrlabotaju: wiazsch ifpildifshot scho ufdewumu, kuru eefahkt un ifdarit neweeam zitam ne-efot duhfschā un isweizibas. Lai keisars newidodot schos darbus tilai tahdeem wihreem, kuzi fawu labumu dehl wizu ar luhgfchanas ralkteem katra deena apgrubtinafshot.

Par to ir loti jabrihnahs, ka tahds wihrs, ka Pletons, kam bija daudi leetas til gaischa un apfehriga faprafchana, un turflakt Rihta-Romeefchu keisara galma eerehdnis wareja wifu pirmas us tahm domahm nahkt, ka seme esot par wifu kopu-ihpafchumu jausflata, ka wiazsch wareja walfts drofchibas pamatu aiffahrt un zaur tahdu pahrwehrtifchanu zereja walfts loimigu darit.

### Dalschadas fimas.

#### No eefschfemes.

It Rigas teel ralkfits awisei „Pycok. Bka.“ ka weetiga pilfehthas padome nesen nospreedufe dibinat schini pilfehtra 23 dwklofigas un 8 ween weenklafgas flolas, no kuzahm til ko kahda astora daka buhs atwehleta preefch kreeweem, bet preefch Latweefcheem neweeas. Par to nu gan ir loti jabrihnahs, tapehz ka kahdas 2/3 Rigas eedihwotaju ir Latweefchi — kuru flaitlis fneehjahs libds 50,900 — kreewi un zitas tautas. Pee tam wehl pilfehthas nodofchanu nastas kreeweem un Latweefcheem janus weena mehra ar Wahzeefcheem.

Rigas jauno pilfehthas weetneeku zefchana, par to ari mums turpmal nahftees wairak ralkfii, ihtri notiks til wehl pehz kahdeem pahri mehnefcheem; bet Wahzu laifkalfii un wizu zefchanas-komiteja jau us to fawus fagatawofchanas darbus (finams, fawa aprafta wihse ar ftrihdineem) fiipri ween usfahf. Wizi gan neleeds, ka ari Latweefcheem peenahfahs libds dalibu nemt pilfehthas-waldifchanas amatds; bet wizi wehlahs tahdus Latweefchus par pilfehthas weetneekem, kas preefch fawas tautibas un wiazs pagehrejumeem pasfahwibu pilfehthā neshpeji libdsrunat, kas newar schejeenes Latweefchu weizinat. Wizi tapehz mudina us farunahm un iflibgumeem ar ahfpus kattas fabeedribas stahwofcheem, malfspehzigeeem Latweefcheem; wizi leelifti fazelahs pret fabeedribā dshwodameem Latweefchu ufizibas-wihreem, ihpafchi pret adwofatu S. Kalnina fgu. Wahzu laifkalfii ne-afstihst ne kahda Latweefchu wihra, kuzam buhtu til daudi ufizibas dahwats, ka wiazsch waretu jebfahdu foli fperit fawu taiteefchu wahrdā. Ta tad Wahzeefchi usflata Latweefchus par tahdu pulzitu kauschu, kam naw ne fawas jebfahdas kopigas fajuifchanas un fasinofchanas, neds fawu godawihru. Zaur to top Latweefchu gods no Wahzu pufes negehligā wihse kahjahm mihts. Wifseem tafschu ir finams, ka ari Latweefcheem ir wihri, kam no tauteefcheem wiszaur pa Latwiju ta leelaka ufiziba dahwata. Kas tad Rigas Latweefchus til dshwi mudinaja un aiftrahdija us pasfahwibu? Kas libds schim katru pasfahwigo Rigas Latweefchu taifnigo kufstefchanas wadija? To wifu Rigas Latweefcheem tagad wajaga aifmifst; wizeem tagad wajaga fawus libdsfchinigis ufizibas-wihrus ka eenaidneelus usflait, finams lai tad ziti ufwaretu, lai tad wizi tilku par wadomeem. Rigas Latweefcheem to tagad wajaga tapehz darit, ka lai wizi ne-apraflos fewi jo projam par walfstahwigeem, gara brihweem, Latweefcheem turet. Bet til wehprahrtigi Rigas Latweefchi gon wis nebuhs, Wahzu laifkalfii zaur fawu tagadejo waidigo ufturefchanas pret Latweefchu goda-wihreem zaur to wehl wairak mafina tahs domas, ka Wahzeefcheem ir nowetniba, ar Latweefcheem pilfehthas-waldē peenahzigi kopā ftrahdat.

—tr— a— 8.

Widfemes gubernators schinis deenas, ka „Rig. Ziga“ firo, preefuhfijis muifhneeku preefchneezibai fwarigu miniftra ralkfii, kuzam schahds faturis: Keisara Mafefete 14. feptembri Wifaugftat wawehlejis: Dibinajotees us 1. janwari 1864. g. Wifauftali fiiprinata walfts padomes fpreeduma pahf kahrtibu, ka semstwas eefstahdijumi eewedami tajas Keisara walfts dalas, kas teel pahrwalditas pehz fewifcheem eefstahdijumeem. — Widfemes un Sahmu fa-



las landtoegeem ir preefchā leekamā jautajums, kahdā wihšē likums par semstwad eestahdijumeem buhtu eewedams, pee lam weetiğās sawadibas un wajadibas warot tikt eewehrotas ar to staw, ka semstwad likuma pamata domos netiltu oislahrtas. — Vandtagu spreedumi, lihds ar wizu pļafcheem isfardrojumeem un ar gubernatora padomu, ir preefchā stahdami eestahleetu ministriim. — „Rig. Ztg.“ tahlak dširdejuse, ka tahdi pat ministri raskti esot nosubtiti, ori kursemes un Zgaunijas gubernatoreem, dehl nodostha nas tureenes muishneeku preefchneezibahm.

**No Jaunpils (Widsemē). Puz. Bbērn.** raksta tā: Pahr Jaunpili runajot naw neta ihpafcha ko waretu fazit no schahs walts eedshwotajeem. Cedshwotaji, ka jau gandrih wišē Latweeschē, toti pateizigi kautrai. Sawus behrnus wini fuhja sawā walts skolā, lai waretu daudš mas eemahzitees Kreewu walodā, bet tad nu tas tur nenoteek — wini iraid meera ar to paschu masumirau, fo skolā pasneeds behrneem. Wini ir meera un wehl gandrih pateizahs par lihgunneem, kas top apstiprinati un parakstiri no wizeem, kureds top „at-kautā jaktš“ un swezjas-brihwida titai pascheem leelgruntneekem“, un kureem ja-atkauj grahwjus ratt pret atlihdsh-nafchanu, kur tit wini grib. Par wifu scho naw ko runat, bet pahr lahdeem atgadijumeem gan wajadsetu pahrrunat. Kahdus gadus atpafak luteraneeshi usbuhweja deesgan lewpu pagasta skolas namu (12 asu gauu un 8 platu) — atmiru ehfu. Melaika leelgruntneeks Dr. med. D. fon Steins bij nowehlejš preefch walts skolas 1000 rbl. naudas; par scho nauduleepirka mahju un tur usbuhweja walts skolas namu. Walts gribeja gan preefch luteraneeshcheem un pareistizigeem weenu paschu namu buhwet, lai taptu lepnaš un lai labaki buhtu eespeh-jamā skolu ušturet, bet muhfu gudrais bairnizlungs lihds ar ziteem lungeem to aisleedsa, jo, wizi laikam domaja (muns jau naw brihw domat), tas buhshot tizibas sind loti skahdigs. Preefch pareistizigo walts skolas nama bija nauds tahdi smti wairak, neta preefch luteraneeshu un nu schoe ari tuhliht kerahs klahp pee skolas zeshchanas, bet tas to nu dewa — skola wehl ir scho baltu deenu tapat stahw, ka preefch 3—4 gadi apafak. Kas tad tur bij par kawelkeem? Nekar netur dabut gruntšweetas! Walts lozekli gabja pee schehligās leelmahtes ar firnigahm luhgshchanahm, lai pahrdod kahdu puhwheetu no muishchās semes preefch skolas grunts, bet nepahrdewa semes ne par kahdu maffu; semneeki nobutshoja rokas (redseet zil pateizigi Latweeschē!) un aisgabja ar apspeestu firbi. Tas ir weens atgadijums. Dirs ir schis: Preefch kahdeem gadeem atpafak weens lungs atnahf us teefas mahju daishadu teefas darishchanu dehl. Teefas wihri wizu, ka jau muhsham lungu, lihds apshes-tees teefas istabā, gandrih pee pascha teefas galda. Pehz kahda laizira, kad nahkuse preefchā lungu leeta, tam naw pahizees godigi uswestees, teefas wihri, lai netaptu tranzeti sawās darishchanahs, pawehleja teefas fulainam iswest wizu ahra un apzeetināt. Schehligs lungs sehđ kirmi! Pa-eeť wehl laizirah. Us reil nobtahlfch teefas istabas durwis, eestreen weena mahtite teefas istabā, lungs ari lihds. Mahtite fahf lamatees, bahritees, draudet, ar kuhju rabdit . . . un wispehdigi laust frehslus; wifs schis noteek pee pilna teefas galda: wisaplahrt teefas wihri, galda widā teefas speegelis. Kā tas trofshis beidshahs, naw jau to rakstii. Mahtite bij lunga mahte; dabujuse smāt par sawa dehla apzeetinashchanu, dewahs us teefas mahju, islausa zeetuma durwis, atshwabinaja sawu dehlu un eegahshahs teefas istabā, lai waretu apgabnit wifu teefu. Par scho teefas wihri fuhdseja tur, kur wajadseja. Kungi ari fuhdseja, ka teefas preefchfehdeitahs esot wiaus par „tu“ nosauzis. Preefchfehdeitahs ahri ween noehla no amata. Gaidit gaida walts amata wihri us spreeduma, bet lihds schim wehl naw nelas fagaidits, runa gan ka ahri buhshot spreedums.

Zelgamā, bes diwahm jau snotahm pilshetas wehletaju komitejahm, nu wehl treshā peeteizahs. Wina, ka is kahda wehstijuma Wahju studinajumu lapā redsams, fawzahs par treshās Klases wehletajeem un pastahw ti-kai — is wesumu suhrmanneem. Waiizinataji parakshijshchees:

**Frachtsuhrleute:**

Karl Steppe.	Jonne Elling.
Janne Tidum.	Ernst Breede.
Janne Birtshahn.	Godde Pann.
Janne Ahbolin.	Jacob Muhrneef.
Jacob Waehpuiše.	Jahne Buttler.

Dahw Desmitneef.

Relaimes notikumi. 17. oktobri nodedsa Krona Wirzamas Neeres Sautkeem rija. Bij jau gandrih apkuhlu-shchees, titai pahra rijas wafareja wehl bij atlikushchahs, kad minetas deenas walarā pamanija uguni. Nekas nebijis apdroshinatā. Skahdes deesgan. — 26. oktobri bij ne tahlu leelaks uguns grehš, nodedsa Wez-Platonei rijas, kur wehl bij eefchā laba teefa wafareja, rehkina ap 700 puhru ausu, bes tam kahdi 300 puhru kartufelu, pelawas, salmi u. t. t. Aridsan garainu lufshchanas mashinas kuhlejš fahbedšs. Skahde aplam leela, lai gan mashina un rijas bij apdroshinatās.

**Tehrbata.** Weetiğā laukfainneezibas beedriba, ka rakstis „Jaunā Tehrb. awiše“, nodomajuse eefneegt fah-dshbu par bairnizlungu Willigerode par wina eewainodamu goda laupishchanu Zgaunu un Latweeschu beedribahm, kuras wihshch sawā runā mahzjtaju sinodē Walmeera nosauzis par sozjaldemokratishchahm. Tai paschā beedribā meshfargš J. G. lizis preefchā lai beedribas lozekli parakstot titai diwahs Zgaunu awiše: „Safalu“ un „Tehrb. Zgaunu awiše“, tadehl ka weenigi schahs diwahs ir ihiti tautifkās un derigas awiše. Waj Latweeschcheem newajadsetu kahdu fweest laukā no sawahm mahjahm?

Tagadejais, us laika — iswehletais „Eesti Postimees“ redaktors A. Grenzsteins, sawā piltā zibnind pret „Safalu“ un wizeem labakeem Zgaunu tautas zenteeneem isleetā wifadus lihdselkus, zaur kureem til jauda peefawinat sewim, faweem darbceem, fawoi awiše un winaš zenteeneem jaulkās nosoufshchanas, ka: „godigs“. „bes lahdas montas lahribas un zeenigs“ u. t. t. Bet tomehr scho paschu wafaru tas patš A. Grenzsteins, buhdams Rigā, isteiza pawifam zitadafas domas. „Es negribu wairš, wihshch teiza ar leelu laislibu, strahdat schis apfaunotas owiše redaktijā, kura wairš neaidabuhš fawa goda. Es negribu wairš nokehst sawu wahrdū Zgaunu tautas preefchā, kura no leela lihds masam sin, ka „Eesti Postimees“ jau daudš godu atpafak notajshuse ar leelneekem kontraktu, kura ir noteiktā, ka winaš janodruka wif raksti, kuri taps eefneegti no muish-neekem, par ko redaktijai taps atlihdshinatš ar naudu par til daudš, kas istruhš no 2000 abonenteem. Lai gan, fawija A. Grenzsteins, awiše „Eesti Postimees“ wehl lihds schim laikam nefad naw bijis masof par 2000 nehmejeem un tapehž ar nekad naw bijis wajadšigs isleetat peefolito palihdshibu, bet tomehr nolihgtam kontraktam paleel winaš spehja lihds pat schodeem. No jauna gada es atshahschu schahs apfaunotas awiše redaktiju. Bet tad is 42. nra „Safolas“ mehš sinams, ka jau pehrnaja gadā, eefom Grenzsteins bija eestahjees redaktijā, Somu awišeš atra-dahs nodrukata kahda dala no scho kontrakta, zaur kuru J. W. Janfens pahrdewa sawas awišeš patshahwibu.

**Ishuhtitu awišhu nokaweshchana pasta stanzijs.** Dashedi lastitaji fuhdsheschees, ka wini sawu „B. S.“ neda-bujot riktigā laikā. Tagad fuhdshahs „Fell. Anz.“, ka Wilan-deeshi loti nehahrtigi dabujot „N. D. Z.“ Tehrpatas lapas redaktija aparahda, ka pee winaš nokaweshchanaš waina ne-efot, wifa waina esot mellejama pasta walde. Redaktija aridsan jou greejshchahs ar luhgshchanas rakstu pee pasta wirašwaldeš.

„Tawat aridsan muhfu lapas lauku lastitajeem, (raksta mineta awiše) daudš nokaweshchanaš un nehahrtibas jazeeshch zaur tahdu nepeeklahjigu isdarishchanu, ka dashedi pastes stanziju usraugi un stanziju preefchneeki, kas paschi awišeš netur, tomehr sagshchus islafa wifas tahs lapas, kas zaur wizu stanzijahm teek fuhhtitas. Kad tahdas pasagshchus lastshchanaš launums titai tas ween buhtu, ka sawā ihstojā weeta peenahldamās awišeš, kas eefpedizijās glihti un tibri teek falozitas un eelshmetas, neretumis atrodahs maishes drupatschinas un fweesta pizirnas, tad wehl buhtu peezee-shchama tahda fweeha mantas aistishchana. Bet dashedi reis atgadahs, ka awišhu lapa, kuru nespehž islaht lihds tam laikam kad draudshes paste projahm fuhhtama, teek patureta lihds nahfshchah pastes deenai. Aridsan mums iraid wairak reis sinots, ka zekimeekem, kam kahdreis peefpeesh islawetees stanzijs, teek eedotas no stanziju preefchneekem awišeš, kuras teek isacintas no awišhu kureereem, kas mehstajahs aplahrt us galdeem un logeem. Turmal luhkofim us la-baku lahrtibu un fuhhtishchanaš useetas nehahrtibas darishim wizeem sinamas.“

Kamehr peekraštu lugneeziba Baltijas juhra wairak pazehlfshch, buhs nu jau kahdi 30 gadi notezejshchi. Preefch schā laika bij titai reti kahdam turigam juhmal-neekam loiwa, us kuras wihshch keegelus, maltu, labibu u. z. tumalajā pilsheta wada. Dashedi no schcheem masajeem juh-tas brauzejeem nahza lihds pat Rigai, kur wizeem gipfes atmenus ul Nehweli, Rundu, Pernawu, ihpafchi us Peter-burgu, peedahwaja nowest. Tomehr leelus lahdimis tobridd schis masahs un wahji isbuhwetahs laiwās wehl newareja wis eemem, tapat ari tobridd wehl truhla lugofshchanaš ap-sinigu, weillu balteeshu juhrneeku. Tee wehl schodeem dshwodamee brahki Weide un Michelson, is Ainašcheem, bij wirnee droshakee juhras brauzeji, kuri faweenojuf-chees usbuhweja pahri leelaku un sipraku lugu. Tagad muhfu Baltijas peekraštu lugneeziba skaita wairak neta 200 leelu, sipri buhwetu un kreetni isrihofu lugu. Pee tam ari zaur tahm it laba skaitā dibinatahm juhras skolahm ir zehlfshchees kreetni lugotaji, stuhmani un matroschi, wihri, kureem kreetnas sinashchanaš par lugu buhwi un lugofshchanu. Par juhras brauzejeem is Ainašcheem ir jau tahlu jo tahlu laba slawa ispaudshchahs, un kapteins Dahls ir apbraukojis pat Sibirijas ledus kraštus. Tagad dšird, ka wairak turigu Baltijas peekraštu lugotaji, Latweeschē, nodomajushchi wehl dashedi leelus un siprus luguš buhwet. Zaur to, ka pa-redsams Baltijas peekraštu lugneeziba wehl kreetnaki us-

plauks. Deemshchl beidshamajās gadās pee muhfu juhr-neezibas horizonta ir radushchees draudshchi padebeshchi. Ste-tines aplahrtne atrodahs bagati gipfes lausumi, no kureem jau preefch 10 gadeem eefahla wirms masofus, tad aisweenu leelakus lahdimis gipfes atmenus ul Kreewiju atwest. Shi Stetines gipfes atmezu eeweshchana beidšot tit leeliski pee-nehmusehš, ka nu jau gandrih is gadus 1 lihds 1 1/2 milj. pudu ul Peterburgu top atwesti bes muitas. Ahrfemes fugi wed gipfes atmenus bes eeweshchanaš-muitas, ka ba-lastu, par 1 lihds 2 kap. f. par pudu, us Peterburgu; no tureenes wini dabu augstus wedumus ul ahfsemi atpafak, ar tahdu pelau, kahdas Baltijas peekraštu lugotajeem truhlš. Muhfu lugotajeem gan maffā par gipfes-atmezu weshchanu no Rigas ul Peterburgu 3 1/2 lihds 4 1/2 kap. f. par pudu, tomehr atpafak west wini nedabu tahdus augstus wedumus, ka ahfsemneeki; wizeem jagreefshchahs atpafak wiswairal ar krona lahdimneem us kaut kahdu Baltijas guberau ostu, ar lahdimneem, kuras alafch us to lehtako aismalfā, t. i. 1 1/2 lihds 2 kap. f. par pudu. Bet pee aug-stahm algahm, kuras tē lugu-lahdim jamalfā; pee intere-sem, kuras par to preefch lugu-buhwes isleetato kapitalu ja-atlihdshina; tapat pee wifahm zitahm leelahm nodoshch-anahm, muhfu fugotaji, pee til semas weshchanaš maffas, no 1 1/2 lihds 2 kap. f. par pudu, it ne pawifam newar postshwet — un muhfu tirgofshchanaš-lugneezibai, kura tahdā wihšē ar ahfsemneekem newar konkureeret, tad japakriht. Zaur tahdeem augshā peewesteem apshahleem war ari notiktees, ka us preefchu wif Kreewijas bagotee gipfes-lajumi paleel ne-isleetati. Kad wehl to atgadinajomees, ka Wahzija muhfu rashojumus ar leelu eeweshchanaš-muitu aplikuse; kad eewehrojām, ka zaur to muhfu rasho-jumi pamafem ween ul lehtakshim zenahm janofpeesh, ja wizi grib us pafauls-tirgus konkurenzi isturet, — waj tad mehš tē waram meerigi noshtaritees, ka Wahzija, bei ka wina zaur kaut kahdu muihu taptu aprobehchota, zaur sawu gipfes-atmezu eeweshchanu Kreewijā muhfu lugneezibu ap-draude? Kā dširdams, tad wairal Baltijas peekraštu lugo-taji tagad pee augshahs waldbibas par to schehlojotees. Zajer, ka waldbiba scho leetu ne-atshahs wis ne-eewehrotu X. X. X.

**Peterburga.** Us eestahleetu ministri preefchlikumu Keisara Majestete 2. uowembri apstiprinajis laushu skaitishchanu Peterburgā. Skaitishchanaš wadishchana nodota pilshetas waldei, kura to lisk isdarit no sawas statistikās no-datas, pee lam japeepalihds namu ihpafchneekem, korteku fainneekem, polizijai un tahm teefu eestahdem, kuru walde atronahs krona nami. 1. dezembri eestahshis namus, 15. dezembri dshwotkus un eedshwotajus.

**Pafes reformas leeta,** „ka Cunn over.“ dabujis sinat, pee eestahleetu ministerijas bij eezelta fewishcha komissija, un schi komissija nu isstrahdajuse schahdus preefchlikumus:

- 1) Pafē jaisdod, tikklihds nodoshchanaš samalfatas, un pagastam naw teefibas, ais zita kahda eemefla to aisturet waj nolawet.
- 2) Ja persona waj walde, kura patwarigi aistura pafē, fawzama pee atbildibas.
- 3) Pafē isbodama wismafakais us 1 gadu, un tahs teefas, kur pafes ihpafchneeks usdurahs, war scho termizu pagarinat us 1 gadu.
- 4) Pafes ihpafchneeks sawas nodoshchanaš war malfat jaunajā dshwes weeta un luhgt, lai tam peefuhhta turp pafē.
- 5) Ja kahds pafaudejis sawu pafē, tad wina persona apleezinama newis tur, kur peederigs, bet tur, kur usdurahs.
- 6) Gada tirgus war apmeklet bes pafes; tapat pafes naw wajadšigs, ja semneeks darishchanaš aisbrauz us sawas guberas galwas pilshetu.

Us Kreewijas veetruma gubernahm pehdejā laikā pahr-nahlot us dshwi loti daudš Wahzeeshu. „Muff“ raksta par scho leetu tā: Schim brihsham ahfsemneeku, kas nometu-shchees Wolinijas un pa dalai Podolijas guberaš, skaita wairak neta 100,000 dwehshetu, un, kas wiswairal eeweh-rojamš, ta ir ta buhshchana, ta pahrnahlfshchee Wahzeeshi, ka dširdams, ne titai nepalikushchi par Kreewijas pawalsh-neekem, bet wehl skaitahs Pruhshjas semes fargšs (walejā reserwa). Tā tad israhdahs, ka Kreewijai ar Wahziju fa-durotees, schi buhs muhfu robeschās jau eepreefch fagata-wots preefchpulkš! Mehš paschi walihdsam Wahzeeshcheem fataistees us kuru un tad paschi brihshimees par wizu abtrummu . . . . Un titai dehl scho Wahju saldatu no-meshchanaš muhfu robeschās, Kreeweem pascheem, ais femes truhkuma, ja-eeť projam is dšimteneš, — un rau, mehš wehl mellejam lihdselkus, ka atweeglinat muhsejem pah-reeshchanu us zitureeni!

„Cūb. Bta.“ stahsta, ka grahmatneezibas komiteja drihš pahrfatishot jautajumu par biblioteku eetaishchanu, kuras semi laudis bes lahdas maffas waretu atrah preefch lastshchanaš wajadšigās grahmatas; turklah komiteja buh-schot apspreeft, zaur ko wina waretu palihdset tai preefch-prasteem laudim eetaistai grahmatu lastshchanaš komishjai.



**No ahrsemem.**

**Wahzija.** Bismarck wēdot farunas ar pahwestu deht futurās kara galigas pabeigšanas. Pahwests ešot preeksch schim farunahm nošubtijs us Berlini kardinalu Hohenlohi.

Wahzu reichstagam ir pawifam 397 lozekli. No sčhem jau 387 tagad sinami. Gezeltee peeder pee schah-dahm partijahm:

- 48 wahzkonserwatiwu.
- 25 brihwkonserwatiwu.
- 99 ultramontanu (jeb zentrumā.)
- 9 welsi (padšihā Hanoweres tehniina partija), kas mehdi turetees kopā ar zentrumu,
- 41 nazonalliberals.
- 43 liberals.
- 56 progresists.
- 7 tautas partijas.
- 13 sošialdemokrati.
- 16 Polu.
- 2 Dahni.
- 15 Franzijschu no Elfas un Lotringas;
- 13 bes sinamas partiju beedribas.

stingraki brihwprahtiga. Bet Slahwus abas diwas eehnda. Tagad nu abas partijas wed farunas par isrihtojamu saweenofchanas, par weenu Wahzu partiju, kas lai ar wifu spehlu strahdatu preti Slahwu zenteeneem.

Kreewijas karaleetu agents Wihne, generalmajors Feldmans, nesen tika no fawas weetas atfaukts mahjas us Peterburgu, un wixa weeta eezelts barons Kaulbars. Pehz pastahwofschā eeraduma generalim Feldmanim, no Austrijas keisara atwadotees, buhtu wajadsejis dabut lahdu Austreeschu ordeni, bet tas neta nedabuja. Wihnes awises ordexa nedofchanu usluho par jaunu eenaida sčimi stary Kreewu un Austreeschu waldbahm. Generals Feldmanis tagad eezelts amatā pee Kreewijas generalschtaba, Winsch loti labi pašihst Austreeschu kara spehla labās un wahjas pufes un tabehē war buht par loti derigu padomneeku, ja Kreewijai buhtu jataifahs us karu pret Austriju.

**Franzija.** Gambeta, ar fawu ministeriju tautas weeneeku šapulzei preekschā šahbidamees, nolahja fawu programu. Ji wixas daudš flaidribas par Gambeta nodomeem newareja dabut. Winsch runaja wispahrigs teikumods, kureus war tuskot us weenu, waj otru pušt. Tomehr wispahrigi pehz wixa wahreem jadoma, ka tas eekschējā politikā nodoma dašhas reformas, un ahrējā schim brihscham grib usfuret meeru.

Portugale. Ministerijas pahmainishana nenahē brihw-

prahtigai partijai par labu. Ministeru preekschneeks Fontes, tā tagad isflaidrojahs, ir konserwatiwu wadonis. Pagahjuschā ministerija bij puškonserwatiwu, bet Fontesa ministerija ešot pilnigi konserwatiwu. Tautas weetneeku šapulzei konserwatiwu. Bet mineta šapulze eezelta til no lahda masa hahfotaju pulka, jo balšu teesha Portugale peeder til turigeem wihreem. Teelaka tautas dala ir bes balšs, bes swara un teel wifadi apspeesia. Pee schihš tautas dalas, tā fino, pastahwigi isplatotees republikaneeschu domas. Tā ka konserwatiwu ministerija laikam fahls lauschu brihwibu wehl šipraki apspeest, tad ar laiku gan waretu isjeltees dumpis.

**Turzija.** Rahda Anglu Schihdu beedriba bij wedufe ar Turku waldbu farunas deht atlauschanas, ka Schihdi, kas is žitahm semem aiseet, waretu apmeestes Turzijā, un it ihpahši Palestina (Kanaanā.) Turku waldbu us to tagad isfludinajuse, ka Kreewu, Wahzu un Rumaneeschu Schihdi warot apmeestes wifā Turzijā, til isnemot Palestinu bet laikam eenažejam ešot japaleek par Turku pawalstneeku. Kadehē Turku waldbu negrib laist Schihdu Palestinā naw šnots.

Atbildigs redaktors: **Stahša Subliss.**  
No zensures atwelešs, Rīgā, 11. nowembri 1881.

**Sludinajumi.**

Baltijas Domenu-Pahrwalde isrentehs us torgem, bes peretorgeem schahdas kronamuischas, sudmalas un frogus.

**Kursemes gubernā:**

3. dežembri 1881, pee Jelgawas polizejas, krona Emburgas muischu us 18 gadeem.  
5. dežembri 1881, pee Saldus pagasta waldes, Saldus-upes muischas sudmalas us 14 gadeem un frogu us 12 gadeem.

7. dežembri 1881, krona Jauno muischu us 14 gadeem pee Tukumā pilsteefas un Dubres uhdens-sudmalas us 12 gadeem pee Dubres pagasta waldes.

8. dežembri 1881, pee Bauflas pilsteefas krona Mehmeles-muischu ar frogeem us 18 gadeem un frogus pašus us 12 gadeem.  
9. dežembri 1881, krona Walteiku muischu ar frogu us 18 gadeem pee Aisputes pilsteefas.

11. dežembri 1881, krona Talsu muischu pee Leepajas us 16 gadeem un Bartes muischu ar sudmalahm, bes frogeem, us 18 gadeem pee Leepajas polizejas.

14. dežembri 1881, krona Bartes bānijas frogu us 12 gadeem un Bartes Ribberfrogu us 3 gadeem pee Bartes pagasta waldes.

16. dežembri 1881, krona Mas-Barbeles muischu ar bānijas frogu us 24 gadeem, Keel-Barbeles muischu ar sudmalahm un frogu us 18 gadeem, Osola muischu pee Tukumā us 12 gadeem, Ranku muischu us 18 gadeem un Auza-muischu us 18 gadeem pee Balt. Domenu-Pahrwaldes, Rīgā.

**Widfemes gubernā:**

7. dežembri 1881, krona Kastolazes Elwi uhdens-sudmalas us 14 gadeem, pee Pastolazes pagasta waldes.

12. dežembri 1881, Spankawas uhdens-sudmas Ili us 18 gadeem pee Spankawas pagasta waldes.

18. dežembri 1881, krona Swelstia muischu us 12 gadeem, pee Kofes pagasta waldes.

19. dežembri 1881, krona Lihderes muischu us 20 gadeem, pee Zehfu brugu teefas.

21. dežembri 1881, Lihderes Dambe frogu us 12 gadeem, pee Lihderes pagasta waldes.

9. janwari 1882, krona Ešhu muischu ar schenki us 18 gadeem, Wez-Suidlepes muischu us 24 gadeem un Heimadras muischu us 20 gadeem, pee Balt. Domenu-Pahrwaldes, Rīgā.

12. janwari 1882, krona Ešhu muischas Žibruka frogu us 12 gadeem, pee Ešhu muischas pagasta waldes.

14. janwari 1882, krona Heimadras Karilaz-frogu us 12 gadeem, pee Heimadras pagasta waldes.

Rīgā, 3. nowembri 1881.  
Pahrwaldes preekschneeks: **G. Stauge.**  
Sekretehs: **C. Wegner.**

Pehz **Abdāschu** pagasta teefas protokolū grahmatas Nr. 118 no 18. dežembra 1878, gab. ir redšams, ka **Peters Seibe**, kam pašam behrnu now, ir few par dehtu un apgahdneeku jau masu weeneemid fawas mahšas dehtu **Kabrlē Špalinu**, to pašu audšnājis un štolojis tā weenablahs. Kabrlē Špalinš tils us preekschu par „Kabrlē Seibe“ fahšis un bauhšs pilnigi un wifas **Peter Seibe** dehta teefas un restes. Wifā, kas šhi adoptereefchanai preti buhtu, teel us-aižnati, wiswehlalats lihds **15. janwaram 1882.** gabā, pee schihš pagasta teefas weeteitees, wehlat newens netiks eemehrois, bet šhi adoptereefchana par pilnigu atšiba. —  
Abdāschu pagasta teefā, 12. oktobri 1881. g.

**Rīgas Patweeschu amatneeku palihdsibas beedribas general šapulze**

buhš 22. nowembri š. g.  
pulkst. 3 weh pusdeenas  
Deenas labritiba:  
1) Atrakšu un bāhrinu palihdsibas un miršhanas labdes leeta.  
2) Pahr ahrēja weeremfchanu.  
3) Dašhadi preekschilumi.  
Preekschneeks: **Puhzišhu Gederts.**

**Kurs. bišch. beedribas pilna šapulze**

buhš 19. nowembri š. g.  
pulkst. 1 weh pusdeenas  
**Jelgawā,**  
Weinberga kunga weejnizā Leelaja-eeļā.  
Deenas labritiba:  
1) rešhinumu nodofchana un jaunu beedru usnomfchana.  
2) Pahr Kreewu beedribas „Altfandra II. weemīnai preeksch tautas mantas weejnizachanas.“  
3) Pahrrunofchana pahr bišch. un semkopibu.  
Presidents: **Puhzišhu Gederts.**

**Skolotajeem un atkalpahrdemejeem šinosam, ka tabfeles un grifeles**

efam eegabdhajusches leelā wairumā un pahrdodam par fabrikas ženahm.  
**Puhzišhu Gederts un beedris.**  
Ahr-Rīgā Kalku-eeļā Nr. 14.

Jaur šho daru wispahrigi sinamu, ka mana **Rit-tera walsti** buhdama grunts mahja, tura lihds schim par **Lejas Wehscheem** fahka tika, tagad jaunā weeta pahzelta. — us preekschu tils par

**„Reepkalln“**

mahju fahka. **P. Ludwig Linde.**

**Wenas mahjas,** lihds 120 puhraweetahm leelumā (weeschu seme). Kursemes gubernā — un 6-7 werites no Bauflas pilsetas, ir pahrdodamas un war tuwatas šinas dabut, pee Emburgas muischas waldes, tā ar Jelgawā, Wezeelā (Alt-Strāse) Nr. 4, pee Continš.

**Beeniteem skolotajeem**  
pašinoju, ka  
**Kreewu skolu rullis**  
patlaban tika gatawi un iraid dabujami  
**Puhzišhu Gederta un beedra**  
grahmatu pahrdotawā, Rīgā.

Preeksch leelakas muischas **Witebštas gubernā** wajadšigs  
**muischas kungs**  
ustizams zilwešs, ar labahm leezibahm, kas labi prot semes darbus wadit un šapratis pree lopu kopschanas. Tuwakas šinas „Baltijas Semkopija“ administracijā, Rīgā.

Sawcem zeeniteem pirzejeem daru sinamu, ka schini gadā tapat tā senah pahrdodu  
**Arklus**  
no II. **Schwarzhoff** taititus un III. semkopibas isstahde ar goda-ahgu apdahwinatus; bes tam wehl

kaleja laktes, škruhwstikus, wisadas dšells naglas, atšleh-gas, enges, krahšus durwis un zepeschu krahšues, logu glahšes, juntu papi, zementi, bleki  
un daudš žitas pee laukšaimneezibas un buhwes wajadšigas leetas  
Apšolu sawcem pirzejeem labu apdeuefchanu, riktigu swaru un lehtu ženu.  
**Sander Martinsohn,**  
Peterburgas Ahr-Rīgā Kalku-eeļā Nr. 16.

**Bez-Sahtu semkopibas skola mahziješ semkopis**

ar labahm leezibahm, wehlahs no nahfameem Turgeem wagarēs weetu. Weetu deweji teel lubati greetes ar fawahm preekschahm pee skolotaja K. Kopymana, Žarnikawā yr. Kowalscheem (Koblenpols.)

**Jauna, eewehrojama grahmata. „Kas eewehrojams**

pee pagastu amata-wihru zefschanahm?“ no **G. Matera**, „Leesu Wehstu“ redaktora, nupat isnabruš manā apgahdhajumā un mahšs 30 šaw.  
**W. Jakobsons,**  
drulatawas ihwofschneeks,  
Rīgā, Wehweru-eeļā Nr. 5.  
Ari dabujamas **Puhzišhu Gederta un beedra** grahmata bodē, Peterb. Ahr-Rīgā Kalku-eeļā Nr. 14.

**Rīg. Patw. amat. pal. beedriba.**  
Swehtdeen, 15. nowembri 1881.

**Mahrtinu balle.**  
Sahf. plst. 1/9 wakarā beigās plst. 3 rihtā.  
Mafša: tā arweenu.  
NB. Beedru labritis jaušabda.  
**Kahrtibas komistija.**

**Jauna grahmata. Jauna saldata padomneeks.**  
Pehz Kreewu kara mahzibas-grahmatahm šaraktižis **Fr. Wittandis.**  
bišis fawmahneeks kara deeneitā.  
Mafša 40 šaw.  
Dabujama **Puhzišhu Gederta un beedra** un žitas grahmata bodē.

**Rīgas Patw. beedriba.**  
Sestdeen, 14. nowembri 1881. gadā.  
**Mafku-balle.**  
Sahf. p. 1/9 wak. beig. p. 4 riht.  
**Kahrtibas komistija.**

**Pirma Kreewu unguš-apdrofchinaschanas beedriba,**  
dibinata 1827. gadā.  
Agenti:  
Rehšis — **G. Wolmann,**  
Walfā — **Moris Holland,**  
Walmeera — **M. W. Müller,**  
Gimbahšs — **B. D. Gufslawsky,**  
Ruhjene — **Eduard Dabbert.**